





**ARABE – SUJET (évaluation, tronc commun)**

**ÉVALUATION (3<sup>e</sup> trimestre de terminale)  
Compréhension de l'oral, de l'écrit et expression écrite**

Le sujet porte sur l'axe 8 du programme : **Territoire et mémoire**

Il s'organise en trois parties :

- 1- **Compréhension de l'oral (10 points)**
- 2- **Compréhension de l'écrit (10 points)**
- 3- **Expression écrite (10 points)**

Vous disposez tout d'abord de **cinq minutes** pour prendre connaissance de **l'intégralité** du dossier.  
Puis vous entendrez trois fois le document support de la compréhension de l'oral. Les écoutes seront espacées d'une minute. Vous pouvez prendre des notes pendant les écoutes.  
À l'issue de la troisième écoute, vous organiserez votre temps comme vous le souhaitez pour **rendre compte en français** du document oral **et en français ou en arabe** du document écrit et pour **traiter en langue arabe le sujet d'expression écrite.**

**1. Compréhension de l'oral**

**Titre du document :** ثلاثية غرناطة (document 1)

Source du document : "كتاب اليوم" برنامج على قناة المغرب اسمه

**En rendant compte du document en français, vous montrerez que vous avez compris :**

- **le contexte** : le thème principal du document, la situation, les personnages / les personnes, etc. ;
- **le sens** : les événements, les informations, les points de vue, les éventuels éléments implicites, etc. ;
- **le but** : la fonction du document (relater, informer, convaincre, critiquer, dénoncer, divertir etc..), les destinataires et le style (informatif, fictionnel, humoristique, critique, ...), etc.





عن مجلة " سيّديتي"، تشرين الأول ٢٠١٣ (بتصرّف)

### Compréhension de l'ensemble du dossier

**Vous montrerez aussi que vous avez compris l'ensemble du dossier de compréhension** en répondant **en français, ou en arabe** à cette question (environ 40 mots) :

Lequel des deux documents – le document sonore (document 1, ثلاثية غرناطة) ou le texte (document 2, مدينة قرطبة) illustre à votre avis le mieux l'axe 8 **Territoire et mémoire** ? Justifiez votre point de vue en vous appuyant sur les deux documents.

### 3. Expression écrite

**Vous traiterez en langue arabe l'un des deux sujets suivants au choix :**  
**Répondez-en 80 mots au moins.**

عالج باللغة العربية أحد الموضوعين التاليين:  
(على الأقل 80 كلمة)

### Question A

من بين الآراء التالية ما هو الرأي الذي يناسبك؟ لماذا؟

**لطفى:** ليست الأندلس تاريخا غابرا  
إنّها واقع

**سليم:** الأندلس فردوس  
العرب المفقود

**مريم:** الأندلس أرض التلاقي  
بين الثقافات والحضارات

